

14425

EVACUATION SECTION

FILE NO. 14425

Rec'd

File No.

Age

Reference

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: Shinichi SOKUGAWAHOME ADDRESS: 835 W. 8th Ave. Vancouver B.C.REGISTRATION NUMBER 00731 SEX: Male AGE: 35OCCUPATION: Saw mill hand

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Cedar Cone Lash and Door Co.MARRIED? YesNAME OF WIFE OR HUSBAND: Shizue SokugawaADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Sandown B.C.NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Itaru, MitsuruADDRESS OF CHILDREN: Sandown B.C.AGE OF CHILDREN: Itaru age 8 Mitsuru age 5

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None4. TAXES (Amount and where payable) None5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) None6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: *None*
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: *None*
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN *None*

1. LOCATION AND DESCRIPTION: *None*

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: *None*

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: *None*

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: *None*

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) *None*

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: *None*

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS: *None*

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS *None*

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY *None*

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: None6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) None7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) None8. BANK ACCOUNTS: None9. LIFE INSURANCE: \$1000 Crown Life (owned jointly by Shintichi and Shigeo Sakagawa) Premiums paid 7 yrs. 2 premiums paid since 1942.10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None11. SAFETY DEPOSIT BOX: None**LIABILITIES:**1. PERSONAL DEBTS: None2. TRADE DEBTS: None

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 23rd day of June 1942(Signature) I. Sakagawa

[Signature]
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

✓
INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date 21-4-43

Our File No. 14425

Full Name

SOKUGAWA - Shinichi

(Surname in Block Letters)

Registration No. 00731

✓
Male - Female
(check)

Age 28-12-1907

Former Address

835 - West 8th Ave: Vanc B.C.

Date Evacuated

6-3-42

Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address

Sandon B.C.

RETURNED TO JAPAN
S. S. GENERAL INVESTIGATOR
2nd AUGUST, 1946

✓
Married - Single
(check)

Name of Wife

Shizue - 10576
00717

Name of Husband

-

Name of Mother

(nee)
MOBI - Sue

Name of Father

Tokichi -

Names of Children under 16

Etsuo (M) 6
Mitsuru (M) 3

Requested by

Am

Registered with Custodian

(Yes or No)

Additional Information

13

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
Nov. 14/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 350

Dear Sir:

Re: SOKUGAWA, Shinkichi ¹⁴⁴²⁵ #00731

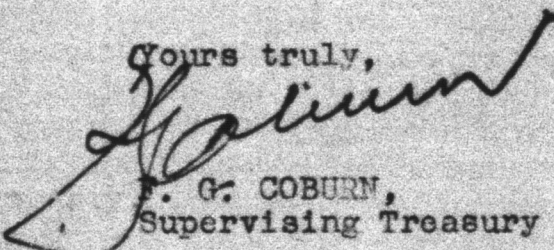
Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ Nil

Draft Issued - - - - - \$ 350.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 350.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,


F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
March 5th, 1947.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 834.92

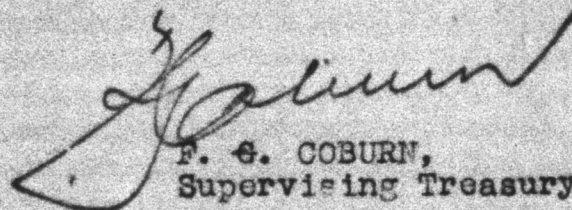
Dear Sir:

14425
Re: SOKUGAWA, Shinkichi #00731

This will acknowledge the sum of \$ 15.91
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No.2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,



F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

SUMMARY OF LIABILITIES

File No. 14425

July 12, 1946

Re: Shinkichi SOKUGAWA (Mr.)
Reg. No. 00731.

This file reveals no claims against the above Japanese
person.

The above summary is certi-
fied to be in accordance
with the information on file:

E. Robertson
E. Robertson.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 14425

July 12th, 1946

Re: Shinkichi SOKUGAWA (Mr.)
Reg. No. 00731.

Life
Insurance:

This Evacuee declared, in his JP form dated June 23, 1943, a \$1000.00 Crown Life policy jointly owned by himself and his wife. The cash surrender value of this policy in the amount of \$206.36, and the cash surrender value of his son's (unregistered) policy in the amount of \$25.84, was remitted to the above Japanese person through this office on January 8, 1946. (This also dealt with on the wife's file - 10576).

Specified
Articles:

There are no Specified Articles revealed on this file.

NO OTHER PROPERTY OF ANY KIND WHATSOEVER BELONGING TO THE ABOVE JAPANESE PERSON IS REVEALED ON THIS FILE.

The above summary is certified
to be in accordance with the
information on file:

E. Robertson

E. Robertson.

AUGUST 6, 1946

Accounts Receivable: An amount of \$15.91 was today credited to this Japanese account, representing refund of contributions to Pension Fund Roll 586W with the Canadian Pacific Railway Co., Vancouver. Sokugawa was repatriated to Japan at the beginning of this month and the above amount is being held to his credit with the Custodian.

*This and (\$15.91) sent to Treasury Dept - see
letter Mar. 5/47 in file.*
JS

L.R.

(Information supplied by Ins. Co.)

LIFE INSURANCE

Name Shinkichi Sokugawa
Sandon B.C.

File No. 14425

Reg. No. 00751

Company Crown Life

Agency Vancouver

Policy No. 264994

Premium - \$ 35.53

Payable: ☒ Annually, ☐ Semi-annually or ☐ monthly

Month July

Day 25

REMARKS:

34

Letter sent 6/10/43

THE
CROWN LIFE INSURANCE CO.

HOME OFFICE: TORONTO, CANADA.

J. J. KENNY, C.L.U.
SUPERINTENDENT
BRITISH COLUMBIA
AND
WASHINGTON
RALPH MACL. BROWN
MANAGER
BRITISH COLUMBIA

PACIFIC 7341
822 ROGERS BUILDING
VANCOUVER, B.C.

December 8, 1945.

Japanese Evacuation Section,
Office of the Custodian,
Royal Bank Building,
VANCOUVER, B.C.

Gentlemen:

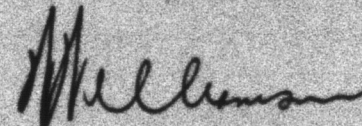
Re: Policy #181,543 - Shinkichi &
Shizue Sokugawa (Joint) and
Policy #264,994 - Etsui Sokugawa

EVACUATION SECTION	
Rec'd	DEC 10 1945
File No.	10576, 14425
Ans.	<i>Spain</i>
Referred	<i>Spain</i>

We have received a request from the above policyholder for the cash surrender values of his own and his son's policies.

Would you please advise us if it will be in order to pay this amount direct to him.

Yours very truly,



Vancouver Branch.

WW/EB

14425
10576

December 10th, 1945.

The Crown Life Insurance Co.,
522 Rogers Bldg.,
Vancouver, B.C.

RE: Policy #161,543-Shinkichi & Shizuo SOKUGAWA (joint)
Policy #264,994 - Etsumi SOKUGAWA

Dear Sirs:

We have your letter of the 8th instant from which we note the request from the assured to have the cash surrender value of the above policies sent to them.

Please forward the cheques made out to the assured, but to this office as usual.

Yours truly,

G. B. Spain
Protection Department

GBS:LBM

THE
CROWN LIFE INSURANCE Co.

HOME OFFICE: TORONTO, CANADA.

J. J. KENNY, C.L.U.
SUPERINTENDENT
BRITISH COLUMBIA
AND
WASHINGTON

RALPH MACL. BROWN
MANAGER
BRITISH COLUMBIA

822 ROGERS BUILDING
VANCOUVER, B.C.
PACIFIC 7341

January 4th, 1946

The Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
901 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

EVACUATION SECTION	
Recd	JAN 5 1946
File	10576/14475
App	
Referred	<i>[Signature]</i>

Dear Sirs:

Re: Policy #181.543 - Shinkichi
Shizue Sokugawa (Joint) and
Policy #264.994 - Etsui Sokugawa

Mr. Shinkichi Sokugawa of Lemon Creek, Slocan, has
applied for the surrender of these two policies.

The first is a joint policy on the lives of himself
and his wife and the other is on the life of his child, Etsuo.

We are enclosing two cheques, one for \$25.34 being
the proceeds of policy #264.994 and the other for \$206.36, being
the cash surrender value of policy #181.543.

We would be much obliged if you would send these
cheques on to Sokugawa.

Yours very truly,

T. Hoare

Vancouver Office.

T.
Enc.

14425 - 10576

January 8th, 1946.

Mr. Shinkichi SOBUKAWA,
Reg. No. 00731,
Lemon Creek,
Helen, B. C.

Dear Sir:

Re: Policy #181,543 - Crown Life Insurance
Co. on lives of Shinkichi & Shizuo Sobu-
kawa (Joint), and Policy #264,994 on
life of Shizuo Sobukawa

We enclose two cheques, one for \$25.84, being the proceeds
from Policy #264994, and one for \$206.36, being the cash surrender
value of Policy #181543, received from the Crown Life Insurance
Company.

We understand you have been in communication recently
with the above Company on this matter, and we are therefore forward-
ing them a copy of this letter that they may know that these cheques
have been sent on to you.

Yours truly,

P. Douet,
Administration Department

PD/ER

Enc. 2

cc The Crown Life Insurance Co., Vancouver.
cc The Department of Labour, Japanese Division.